

# Explications relatives au formulaire pour la statistique des transactions immobilières

#### Introduction

La statistique sur les transactions immobilières a pour objectif de fournir des informations détaillées sur les transactions immobilières effectuées dans le canton de Genève. Elle permet de connaître les prix, les surfaces ou encore la localisation des différents objets échangés. La publication de résultats annuels fournit des indications quant à l'évolution de ce marché.

Cette statistique, dont les résultats sont très attendus, est consultée par différents utilisateurs, notamment les professionnels de l'immobilier et les membres de la Chambre des notaires.

Les informations relevées dans ce formulaire constituent le matériau principal de cette statistique.

#### Dans quels cas le formulaire doit-il être rempli?

Le formulaire doit être rempli pour chaque opération de *vente, adjudication, exercice du droit de préemption* et *exercice du droit de réméré* portant sur des biens immobiliers.

Plusieurs parcelles, plusieurs objets situés à des adresses différentes (par exemple, des bâtiments portant des numéros de rue successifs) peuvent faire l'objet d'une même transaction pour autant qu'elles soient situées sur la même commune. Si les informations détaillées sur chacun des objets sont connues, un questionnaire sera rempli pour chacun des objets.

#### Où le formulaire doit-il être retourné ?

Au Registre foncier (avec les actes concernés) Case postale 69 1211 Genève 8

#### Comment obtenir d'autres formulaires ?

- Au Registre foncier

Par téléchargement sur le site Internet de l'Office cantonal de la statistique, à l'adresse suivante : <a href="https://statistique.ge.ch/questionnaires.asp">https://statistique.ge.ch/questionnaires.asp</a>

### Où s'adresser pour d'autres renseignements?

Office cantonal de la statistique (OCSTAT)

82, route des Acacias Case Postale 1735 1211 Genève 26

E-Mail: statistique@etat.ge.ch
Téléphone: 022 388 75 55

## Lieu de l'objet

1.	С	Commune :										
2.	A	Iresse:				.Nº :		Références de la PJ				
3.	Li	Liet Les modalités de cette variable ne sont pas exclusives. Il est possible de cocher plusieurs cases.										
4.	D'une manière générale, le type d'immeuble est lié à l'objet qui, dans la transaction,  Nur a la valeur la plus importante. Par exemple, lorsqu'une transaction englobe la vente  Date de l'inscription :								:			
5.	Z	repose le	d'un appartement en PPE et de droits de copropriété sur la parcelle sur laquelle repose le bâtiment, le type d'immeuble sera "Propriété par étage".						Lorsque la transaction porte sur une part de copropriété, le			
			<del> </del>					pourc		acheté/vendu		
T	ype	d'immeul	ble							1		
1.	Ві	Bien-fonds			3. Part de copropriété		de copropriété			pourcentag	je	
2.	D	oits de super	ficie		4. Propriété par étage (ur			é de PPE)				
				Un objet « neuf » est un o jamais occupé. Ces deux co						en constructi		
_	simultanément pour qualifier							objet qui a été acheté/vendu avant que sa construction ne débute ou durant celle-ci; c'est le cas, par exemple, des objets				
Т	Type et état de l'objet  achetés/vendus sur											
	timent est <i>à plusieurs logements</i> s'il se compose d'au deux logements. Une maison particulière avec deux											
arteme	nts	ppartient à c	ette caté	gorie.	<b>└─</b> Neu	f	Non neuf	Avan constr		Ne s'app	lique pas	
1.	В	itiment à 1 lo	gement (	villa)		]		[				
<b>2</b> .	Bâtiment à plusieurs logements					Dans un bâtiment <i>mixte</i> se trouvent à la fois des logements et des locaux destinés aux activités économiques.						
3.	В	itiment mixte	(habitatio	on et commerce, bureau, etc.)		]						
4.	. Bâtiment commercial, administratif ou industriel						Un bâtiment commercial, administratif ou industriel peut aussi comprendre un logement de service.					
5.	Н	angar, dépôt						[				
6.	E	ploitation agr	icole			]		[				
7.	Te	errain (nu ou a	avec une	construction sans valeur)								
8.	A	partement er	n PPE			]						
9.	В	Bureau, arcade, etc., en PPE  . Garage, box, place de parc en PPE (objet seul)					La rubrique « garage, box, place de parc en PPE » correspond à une transaction qui porte uniquement sur l'un de ces objets. Ainsi, si un garage ou un box est acquis lors de l'achat d'un appartement en PPE, il ne figurera pas dans cette rubrique.					
10	). G											
-												

Les surfaces des terrains, des bâtiments et des lots de PPE doivent être indiquées en mètres carrés. Cette information est particulièrement importante, car elle permet de calculer les prix au mètre carré.

Surface									
	Pour les bâtiments : surface habitable.  Pour les lots de PPE : surface PPE.								
- Surface du terrain, en m² (sans les dépendances)	Four les lots de FFL . Sulface FFL.								
- Surface du (des) bâtiment(s) ou du lot de PPE, en m²									
- La transaction inclut des dépendances Oui Non Mon dans la	Lorsque la transaction inclut des dépendances (par exemple chemin d'accès), leur surface ne doit pas être prise en compte dans la surface du terrain indiquée. Les numéros des parcelles concernées doivent néanmoins être mentionnés.								
Prix de l'objet									
	Afin de connaître le prix total d'un objet, le montant d'un éventuel contrat d'entreprise doit être indiqué.								
- Contrat d'entreprise (si existant) Fr									
- Frais annexes (si existant) Fr									
h	Les frais annexes recouvrent les rachats de cédule hypothécaire, mise en valeur du terrain, frais de constitution de dossier, etc.								
	onstitution de dossier, etc.								
Les modalités 1, 3 et 4 grou professionnels de l'immobilier ou	pent des entités qui sont des de la construction.								
Type de personne									
	Aliénateur Acquéreur								
<ol> <li>Personne physique, professionnelle dans l'immobilier ou la construction (y compris société simple)</li> </ol>									
2. Personne physique (individuelle ou communauté)									
Personne morale, professionnelle dans l'immobilier ou la construction									
4. Coopérative d'habitation									
<ul><li>4. Coopérative d'habitation</li><li>5. Autre société</li></ul>									
5. Autre société									

Statut personnel de l'aliénateur ou de l'acquéreur	L'information doit être fournie uniquement pour les personnes physiques (modalité n° 2 de la question relative au type de personne).							
Statut personner de l'anenateur ou de l'acquereur	Aliénateur Acquéreur							
Nationalité suisse								
2. Nationalité de l'Union européenne								
Nationalité hors Union européenne								
4. Diplomate, fonctionnaire international ou assimilé	La modalité diplomate, fonctionnaire international ou assimilé prime sur les autres. Par exemple, au fonctionnaire international de nationalité française correspondra la modalité 4 et non la modalité 2.							
Courtage								
La transaction a été effectuée par l'intermédiaire d'un courtier	Oui Non  Par courtier, on entend tout intermédiaire rémunéré dans le cadre d'une transaction immobilière.							
Remarques								
Questionnaire à renvoyer au Regis	tre foncier, avec les actes concernés.							